



INFCIRC/250/Mod.2

12 April 1995

GENERAL Distr.

ARABIC

Original: ENGLISH

الوكالة الدولية للطاقة الذرية نشرة اعلامية

نص الاتفاق المعقود في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٧٧ بين الأرجنتين
والوكالة لتطبيق الضمانات فيما يتعلق بالعقد المبرم بين
هيئة الطاقة الذرية الوطنية (الأرجنتين)
و Reactor Brennelement Union GmbH Hanau (جمهورية ألمانيا الاتحادية)
للتعاون في مجال انتاج عناصر الوقود للأنشطة النووية السلمية

١- أصبح الاتفاق^(١) المعقود بين جمهورية الأرجنتين وجمهورية البرازيل الاتحادية والهيئة
البرازيلية-الأرجنتينية لحساب ومراقبة المواد النووية والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات
نافذاً في ٤ آذار/مارس ١٩٩٤.

٢- وقد تم نتيجة لنفاذ الاتفاق المذكور بالنسبة الى الأرجنتين، تعليق تطبيق الضمانات بموجب الاتفاق^(٢)
المعقود في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٧٧ بين الأرجنتين والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتطبيق الضمانات
فيما يتعلق بالعقد المبرم بين هيئة الطاقة الذرية الوطنية (الأرجنتين) و Reactor
Brennelement Union GmbH Hanau (جمهورية ألمانيا الاتحادية) للتعاون في مجال انتاج عناصر الوقود
للأنشطة النووية السلمية.

(١) الوثيقة INFCIRC/435.

(٢) الوثيقة INFCIRC/250 وتعديلها Mod.1.